

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/34/79/Add.17
5 December 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 97 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1978-1979 ГОДОВ

Исполнение бюджета и программ Организации Объединенных Наций
на двухгодичный период 1978-1979 годов

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Раздел 17. Бюро Координатора Организации Объединенных Наций
по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

РАЗДЕЛ I7. БКРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Таблица I7.1

(в тыс. долл. США)

А. Регулярный бюджет						
Пересмотренные ассигнования на 1978-1979 гг.	Предположительные дополнительные потребности					Вся пересмотренная смета
	Инфляция	Обменный курс	Решения директивных органов	Другие изменения	Всего	
3 339,7	-	29,0	-	(372,4)	(343,4)	2 996,3

В. Внебюджетные средства (основная и административная поддержка)		
Предварительная смета расходов на 1978-1979 гг.	Источники средств	Пересмотренная смета
I 851,4	Фонд Организации Объединенных Наций для укрепления КНДРО	I 719,9
I 851,4	Итого, В	I 719,9
5 191,1	Всего, А и В	4 716,2

С. Внебюджетные средства (осуществляемые проекты)		
Предварительная смета расходов на 1978-1979 гг.	Источники средств	Пересмотренная смета
320,0	Фонд Организации Объединенных Наций по окружающей среде	136,0
I 440,0	Целевой Фонд Организации Объединенных Наций для укрепления КНДРО	350,0
450,0	Прочие источники	450,0
2 280,0	Итого, С	936,0
7 471,1	Всего, А, В и С	5 652,2

Таблица 17.2

Регулярный бюджет: распределение пересмотренной сметы по программе
(в тыс. долл. США)

Программы	Пересмотренные ассигнования на 1978-1979 гг.	Предположительные дополнительные потребности						Общая пересмотренная смета на 1978-1979 гг.
		Инфляция	Обменный курс	Решения директивных органов	Перераспределение	Другие изменения	Всего	
Исполнительное руководство и управление Координация, готовность и предупреждение в случае стихийных бедствий Административное и общее обслуживание	661,7	-	5,1	-	-	(157,1)	(152,0)	509,7
	2 271,9	-	19,8	-	-	(182,5)	(162,7)	2 109,2
	406,1	-	4,1	-	-	(32,8)	(28,7)	377,4
Итого	3 339,7	-	29,0	-	-	(372,4)	(343,4)	2 996,3

Регулярный бюджет: распределение предположительных дополнительных потребностей по программе и по основным статьям расходам

(в тыс. долл. США)

Программы	Оклады и общие расходы по персоналу	Путевые расходы	Типографские расходы	Другие услуги по контрактам	Общие оперативные расходы	Принадлежности, материалы, мебель и оборудование	Прочее	Всего
Исполнительное руководство и управление	(151,1)	(0,9)	-	-	-	-	-	(152,0)
Координация, готовность и предупреждение в случае стихийных бедствий	(162,1)	-	(0,6)	-	-	-	-	(162,7)
Административное и общее обслуживание	(28,7)	-	-	-	-	-	-	(28,7)
Итого	(341,9)	(0,9)	(0,6)	-	-	-	-	(343,4)

РАЗДЕЛ I7. БЮРО КООРДИНАТОРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

I. Ход осуществления программы

I7.1 До 31 июля 1979 года правительствам 33 стран, пострадавших от стихийных бедствий, были предоставлены услуги координатора, причем из регулярного бюджета была выделена сумма в размере 391 438 долл. США непосредственно на оказание помощи в случае стихийных бедствий. Помимо этого, 652 224 долл. США добровольных взносов, внесенных на оказание помощи в конкретных случаях стихийных бедствий, были переданы этим странам через Бюро координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий. Сотрудники ЮНДРО в ходе операций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и для планирования готовности в случае стихийных бедствий командировали 30 миссий в общей сложности в 38 стран.

I7.2 В целях дальнейшего расширения координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций в области оказания помощи в случае стихийных бедствий ЮНДРО провело с представителями-резидентами Программы развития Организации Объединенных Наций в Африке заседание, которому в двухгодичном периоде 1976-1977 годов предшествовали встречи с представителями-резидентами в Европе, на Ближнем Востоке, в Латинской Америке и странах Карибского бассейна, и в Азии и странах района Тихого океана соответственно.

I7.3 Вступили в силу меморандумы о взаимопонимании, подписанные между ЮНДРО и Международной организацией труда (МОТ), Всемирной метеорологической организацией (ВМО), Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Межправительственной морской консультативной организацией (ИМКО), Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и устанавливающие соответствующие обязательства каждого учреждения в области оказания помощи в случае стихийных бедствий.

II. Пересмотренная бюджетная смета

I7.4 Предполагается, что будет не израсходована сумма в размере 343 400 долл. США. Расходы по всем статьям не будут превышать соответствующих ассигнований, несмотря на колебания обменных курсов в 1979 году. Однако основная часть накоплений (341 900 долл. США) получена за счет расходов на заработную плату и расходов по персоналу.

Оклады и общие расходы по персоналу (Сокращение: 341 900 долл.США)

I7.5 Существующее число вакантных должностей, в частности из числа штатных должностей категории специалистов, превышает допустимый показатель, установленный в соответствии с коэффициентом текучести кадров, предусмотренным в ассигнованиях. Только по этой статье сокращение расходов составило 194 600 долл. США. К тому же, в результате того факта, что выплачиваемые в настоящее время оклады ниже среднего размера окладов для соответствующих классов на местах службы, достигнута экономия на общую сумму 44 700 долл. США. Сокращение расходов по окладам связано с сокращением расходов по персоналу на общую сумму в 107 100 долл. США. Другие, не столь значительные накопления были получены в результате экономии средств, выделенных на консультантов (4 200 долл. США), сверхурочные (11 000 долл. США), временный персонал общего назначения (6 200 долл. США) и специальные группы экспертов (1 700 долл. США).

I7.6 Указанная сумма экономии расходов частично поглощается увеличением издержек в результате корректировки обменных курсов (27 600 долл. США).
